

# Wandertouren Sentiers de randonnée Hiking tours



## Vichten

### Autopédestre 1 (11,6 km)

1, rue de l'Église  
L-9188 Vichten



## TouristInfo AtertWark

1, am Millenhaff  
L-8706 Useldange

+352 23 63 00 51 28  
info@visitatertwark.lu  
touristinfoatertwark  
www.visitatertwark.lu

### Opening hours:

Monday - Friday:  
10 a.m. - 12 p.m. and 1 p.m. - 5 p.m.

We are closed on public holidays. During  
July and August our office is also open  
on Saturday and Sunday.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche  
et du Développement rural



Fonds européen agricole pour le développement  
rural: L'Europe investit dans les zones rurales.

DE: Weitere Informationen zu allen  
Wander- und Fahrradrundwegen sowie  
zu allen Restaurants und Übernachtungsmöglichkeiten finden Sie in der  
TouristInfo Atert-Wark.

FR: Davantage d'informations à propos  
des sentiers de randonnées à pieds et à  
vélo, des restaurants et des logements,  
vous sont accessibles au TouristInfo  
Atert-Wark.

EN: Further information on all hiking and  
bicycle trails as well as restaurants and  
accommodations are available at the  
TouristInfo Atert-Wark office.

Visit  
Guttland



DE | FR | EN

# Gemeng Viichten

Méchelbuch / Viichten



www.vichten.lu

VISIT  
LUXEMBOURG



# Wëllkomm zu Viichten

Zum Entdecken | À découvrir | To discover



## Viichter Musenmosaik

1, rue de l'Église  
L-9188 Vichten

+352 621 409 522  
✉ jacobyro@pt.lu

Guided tour upon request

**DE:** Die Gemeinde Vichten stand im Jahr 1995 im internationalen Interesse, als ein römisches Mosaik in einer gallo-römischen Villa gefunden wurde. Das um 240 n. Chr. entstandene Mosaik zeigt Homer im Kreis der neun Musen. Das Original befindet sich im Nationalmuseum für Geschichte und Kunst in Luxemburg. Eine Kopie befindet sich zwischen der Kirche und dem Gemeindehaus in Vichten.

Neben dem Musenmosaik befinden sich weitere archäologische Fundstücke aus der Region vor dem Gemeindehaus.

**FR:** En 1995, la commune de Vichten accède à la notoriété internationale en histoire romaine, grâce à la découverte d'une splendide mosaïque romaine formant le revêtement de la salle de réception d'une importante villa gallo-romaine. Réalisée vers 240 après J.C., la mosaïque représente Homer et les neuf muses. L'original est exposé au Musée National de l'Histoire et de l'Art à Luxembourg ville. La copie se trouve entre l'église et la maison communale de Vichten.

Outre la mosaïque des muses, vous trouverez d'autres découvertes archéologiques de la région devant la maison communale.

**EN:** In 1995 the commune of Vichten gained international fame with the discovery of a Roman mosaic, which once covered the floor of the reception hall of a Gallo-Roman villa. The mosaic was created around 240 AD and shows Homer in the circle of the nine muses. The original mosaic is put on display in the National Museum of History and Art in Luxembourg City. A copy of the mosaic is located between the church and the town hall in Vichten. Alongside the mosaic of the muses, there are further archeological discoveries in front of the town hall.



## Viichter Kierch

1, rue de l'Église

+352 621 774 503  
✉ kugenerm@pt.lu

Open every day  
Summer season:  
9 a.m. - 7 p.m.  
Winter season:  
9 a.m. - 6 p.m.  
Free access

**DE:** Vichtens Kirche mit ihren eingelassenen römischen Portraitköpfen im Turm, strahlt einen besonderen Charme aus. Der Turm mit den romanischen Schalllöchern wurde schätzungsweise im 13. Jahrhundert erbaut. Die Porträtköpfe stammen wahrscheinlich von verschiedenen Grabdenkmälern aus dem 2. und 3. Jahrhundert. Das ursprüngliche Kirchenschiff ist nicht mehr vorhanden. Das heutige Kirchenschiff geht auf das Jahr 1738 zurück.

**FR:** L'Église charmante de Vichten vaut le détour du curieux qui souhaite admirer les beaux portraits romains encastés en ses murs. La tour avec ses abat-sons romans fut construite au 13<sup>ème</sup> siècle environ. Les portraits proviennent vraisemblablement des différents monuments funéraires du 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> siècle. La nef originale n'existe plus. La nef actuelle remonte à l'année 1738.

**EN:** The Roman portrait heads embedded in its walls lend the church of Vichten a special charm. The tower with its romanesque sound holes was built in approximately the 13th century. The portraits heads derive probably from different funeral monuments of the 2nd and 3rd century. The original church nave no longer exists. The current church nave dates back to the year 1738.